

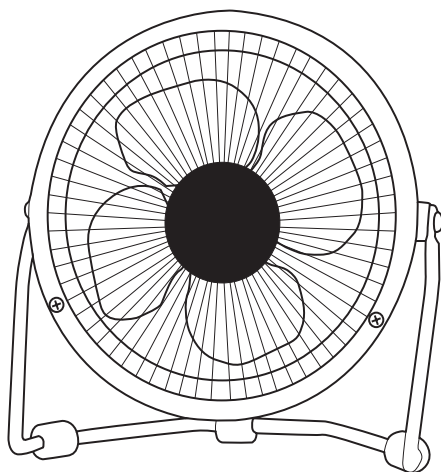
El Corte Inglés

VENTILADOR DE MESA FLORIDA

MOD.FE-15-NM

FE-15-NB

FE-15-NR



Lea atentamente este manual antes de utilizar este aparato y guárdelo para futuras consultas. Sólo así podrá obtener los mejores resultados y la máxima seguridad de uso.

Manual de Instrucciones del Mini Ventilador de Mesa

Estimado cliente:

Lea las instrucciones detenidamente antes de conectar el aparato a la red, con el fin de evitar daños por un uso incorrecto. Preste especial atención a la información de seguridad. Si entrega el aparato a un tercero, también debe entregarle este manual de instrucciones.

ADVERTENCIA: NO ENCHUFE NUNCA EL VENTILADOR SI ESTÁ DESMONTADO PORQUE PUEDE CAUSAR RIESGOS DE DESCARGA ELÉCTRICA. LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ANTES DE UTILIZAR EL VENTILADOR.

PRECAUCIÓN

1. Una instalación incorrecta puede ocasionar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones a personas.
2. Para evitar el riesgo de incendio o la descarga eléctrica, no utilice la unidad cerca de las ventanas.
3. Debe retirar el enchufe de alimentación de la toma antes de limpiar, revisar, mantener o desplazar el ventilador de un lugar a otro.
4. Cuando esté funcionando, el ventilador se debe colocar sobre una superficie plana y estable para evitar que se vuelque.
5. El ventilador no se debe colocar en un lugar húmedo ni donde haya un alto grado de humedad (por ejemplo, en un cuarto de baño).
6. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
7. Asegúrese de que no penetren en el motor ni agua ni ningún otro líquido.

8. Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.

9. ¡Advertencia! No utilice nunca con los protectos desmontados. Después del montaje, no retire los protectores para fines de mantenimiento o limpieza.

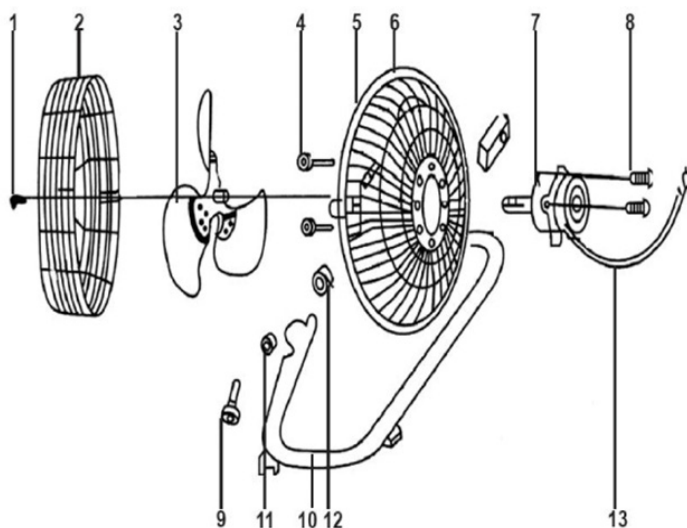
CONTROL DE FUNCIONAMIENTO

1. Asegúrese de que el voltaje del ventilador se ajusta a las condiciones de tensión eléctrica local antes de su uso. A continuación, conecte el enchufe a la toma.
2. Pulse el interruptor para encender/apagar el ventilador.
3. Ajuste el ángulo de inclinación moviendo la rejilla del ventilador.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. No permita que el agua gotee por encima de la carcasa del ventilador ni entre en ella.
2. Utilice siempre un paño humedecido con una solución de jabón suave.
3. No utilice ningún producto tipo limpiador: gasolina, disolvente, benceno.

PLANO DE DESPIECE DEL VENTILADOR



1. TORNILLOS
2. REJILLA DELANTERA
3. ASPA
4. TUERCAS PARA EL MOTOR
5. REJILLA TRASERA
6. ORIFICIOS PARA LOS TORNILLOS
7. MOTOR
8. TORNILLOS PARA EL MOTOR
9. TORNILLOS PARA LA BASE
10. BASE
11. JUNTA PARA LA BASE

12. TUERCAS PARA LA BASE

13. CABLE ELÉCTRICO Y ENCHUFE

INSTRUCCIONES SOBRE PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

 Cuando sea el momento de desechar el producto, por favor considere el impacto medioambiental y llévelo a un punto adecuado para reciclar. Los plásticos y metales utilizados en la construcción de este aparato pueden ser separados para permitir su reciclaje. Pregunte a su centro más cercano para más detalles. Todos nosotros podemos participar en la protección del medio ambiente.



Este producto es clase II, no incluye línea de tierra.

DATOS TÉCNICOS

Tensión de servicio: AC 220-240V~ 50Hz

Entrada de energía: 20 W



Requisitos de información respecto al diseño ecológico			
Descripción	Símbolo	Valor	Unidad
Caudal máximo del ventilador	F	4.86	m ³ /min
Potencia utilizada por el ventilador	P	9.3	W
Valor de servicio	Sv	0.52	(m ³ /min)/W
Consumo de energía en modo de espera	P _{SB}	-	W
Nivel de potencia acústica del ventilador	L _{WA}	41.49	dB(A)
Velocidad máxima del aire	c	1.64	m/sec
Norma de medición del valor de servicio	IEC 60879:1986 (corr.1992)		
Datos de las personas de contacto para obtener más información	El Corte Inglés S.A. Hermosilla, 112 - 28009 Madrid · España		

El Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de noviembre otorga a los bienes de naturaleza duradera una garantía legal de 3 años.

Quedan excluidos de la garantía las averías o daños producidos por:

- Instalación incorrecta (voltaje, presión de gas o agua, conexiones eléctricas o hidráulicas), reinstalaciones o amueblamientos efectuados por el consumidor sin aplicar las correctas instrucciones.
- Causas accidentales como caídas, golpes, vertido de líquidos, introducción de cuerpos extraños, así como cualquier otra de fuerza mayor.
- Uso negligente, inadecuado, o no doméstico como aparatos instalados en peluquerías, bares, restaurantes, hoteles, etc.
- La intervención o manipulación de servicios técnicos distintos a los oficiales de la marca.
- Corrosión y/o oxidación, ya sean causados por el uso y desgaste normal del aparato, o acelerados por condiciones ambientales adversas.
- Uso de accesorios o consumibles que no sean originales de la marca.

Igualmente, quedan excluidos de la garantía:

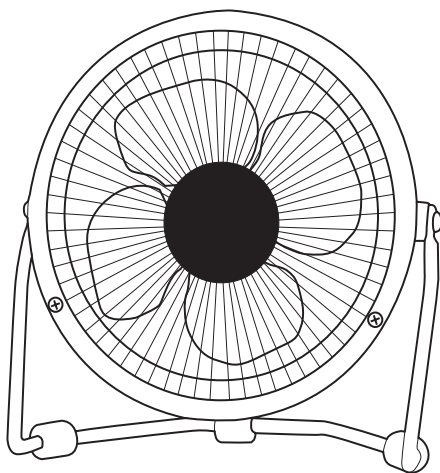
- Componentes expuestos a desgaste por el uso normal (lámparas, burletes, aislantes, tubos, desagües, etc.) a partir del sexto mes, salvo defecto de origen.
- Componentes no electromecánicos, estéticos, plásticos, cristales, abatibles, jaboneras, baldas, rejillas, etc.
- Servicios de conservación, limpieza, desatascos, cambio de sentido de puerta, eliminación de cuerpos extraños, obstrucciones, puesta a punto o recalibrado, etc.
- Productos informáticos: Eliminación de virus, restauración de programas por este motivo, o la reinstalación del disco duro por borrado del mismo.

VENTOINHA DE MESA FLORIDA

MOD.FE-15-NM

FE-15-NB

FE-15-NR



Leia atentamente estas instruções e guarde-as para futuras consultas. Só então você pode obter o melhor resultados e máxima segurança de uso.

Antes de trabalhar com este produto, leia, entenda e siga estas instruções.

Manual de Instruções da Mini Ventoinha de Mesa

Caro Cliente,

Ler atentamente e completamente estas instruções de funcionamento antes de ligar o aparelho à corrente eléctrica a fim de evitar danificá-lo devido a uma utilização incorrecta. Prestar uma atenção especial às Informações de segurança. Se o aparelho se destinar a uma terceira pessoa, deverá ser acompanhado destas instruções de funcionamento.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO AVISO: NÃO LIGAR O VENTILADOR A UMA FICHA SE ESTE ESTIVER DESMONTADO. ISTO PODE CAUSAR UM CURTO-CIRCUITO. LER ESTAS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO E CONSERVÁ-LAS.

ATENÇÃO

1. A instalação inapropriada pode resultar em risco de incêndio, choque eléctrico, ou lesões a pessoas.
2. A fim de prevenir o risco de incêndio e de choque eléctrico, não utilizar o aparelho na proximidade de janelas.
3. A ficha do cabo de alimentação tem de ser retirada da tomada de corrente antes de se proceder à limpeza, manutenção e movimentação do aparelho de um sítio para outro.
4. A ventoinha deve ser colocada sobre uma superfície estável e nivelada para evitar que, ao funcionar, caia ou se vire.
5. A ventoinha não deve ser colocada num local húmido ou onde o nível de humidade seja previsivelmente elevado (como, por exemplo, numa casa de banho).
6. Se o cabo de alimentação está danificado, deve

ser substituído pelo fabricante, por seu serviço pós-venta ou por pessoal qualificado similar com o fim de evitar um perigo.

7. Assegurar-se de que não entra água ou qualquer outro líquido para dentro do motor.

8. Este aparelho podem utilizá-lo meninos com idade de 8 anos e superior e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tem-se-lhes dado a supervisão ou formação apropriadas com respeito ao uso do aparelho de uma maneira segura e compreendem os perigos que implica. Os meninos não devem jogar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a realizar pelo utente não devem os realizar os meninos sem supervisão.

9. Aviso ! Nunca use sem guardas no local. Após a montagem, não remova os guardas para a manutenção ou para a limpeza.

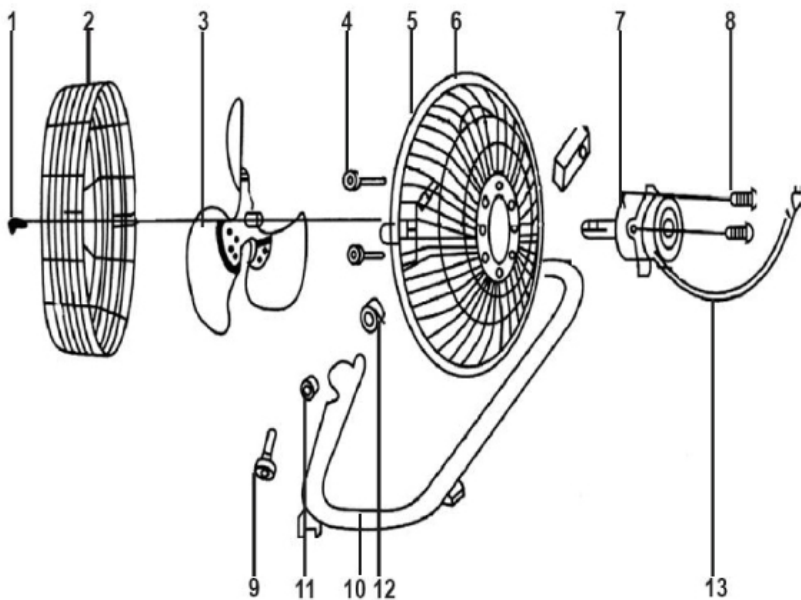
CONTROLO DE FUNCIONAMENTO

1. Assegurar-se de que o ventilador está desligado da alimentação dantes de tirar a protecção.
2. Só depois é que se deve ligar a ficha do cabo de alimentação à tomada eléctrica.
3. Premir o botão do interruptor para ligar e desligar a ventoinha.
4. Regular o ângulo de inclinação, movimentando a grelha.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA / MANUTENÇÃO

1. Não deixar entrar ou gotejar água sobre o compartimento do motor.
2. Usar um pano macio humedecido numa solução suave de água e sabão.
3. Não utilizar qualquer dos produtos químicos abaixo mencionados como agente de limpeza: gasolina, diluente ou benzina.

VISTA DAS PEÇAS



1. PARAFUSOS
2. GRELHA FRONTAL
3. PÁS
4. PORCAS PARA O MOTOR
5. GRELHA TRASEIRA
6. ORIFÍCIOS PARA OS PARAFUSOS
7. MOTOR
8. PARAFUSOS PARA O MOTOR
- 12

9. PARAFUSOS PARA A BASE

10. BASE

11. JUNTA PARA A BASE

12. PORCAS PARA A BASE

13. CABO DE ALIMENTAÇÃO COM FICHA

INSTRUÇÕES SOBRE PROTECÇÃO AMBIENTAL



Quando seja o momento de eliminar o produto, faz favor considere o impacto ambiental e leve a um ponto adequado para reciclar. Os plásticos e metais utilizados na construção deste aparelho podem ser separados para permitir sua reciclagem. Pergunte a seu centro mais próximo para mais detalhes. Todos nós podemos participar na protecção do ambiente.



Este produto é de Classe II item, nenhuma linha de terra em construir.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tensão de funcionamento: AC 220-240V- 50Hz

Potência: 20W



Requisitos de informação respeitantes à concepção ecológica			
Designação	Símbolo	Valor	Unidade
Débito máximo do ventilador	F	4.86	m ³ /min
Potência absorvida do ventilador	P	9.3	W
Valor de serviço	Sv	0.52	(m ³ /min)/W
Consumo energético em modo espera	P _{SB}	-	W
Nível de potência sonora do ventilador	L _{WA}	41.49	dB(A)
Velocidade máxima do ar	c	1.64	m/sec
Norma de medição para o valor de serviço	IEC 60879:1986 (corr.1992)		
Elementos de contacto para mais informações:	El Corte Inglés S.A. Hermosilla, 112 - 28009 Madrid · España		

O Real Decreto Legislativo 84 /2021 outorga aos bens de natureza duradoura uma garantia legal de 3 anos.

Ficam excluídos desta cláusula de garantia as avarias ou danos produzidos por:

- Instalação incorreta (tensão, pressão de gás ou de água, conexões elétricas ou hidráulicas), reinstalações ou colocações de móveis feitas pelo consumidor sem aplicar as instruções corretas.
- Causas acidentais como quedas, golpes, derrame de líquidos, introdução de corpos estranhos, assim como qualquer outra causa de força maior.
- Uso negligente, inadequado, ou não doméstico como aparelhos instalados em cabeleireiros, bares, restaurantes, hotéis, etc.
- A intervenção ou manipulação por serviços técnicos distintos aos oficiais da marca.
- Corrosão e/ou oxidação, tanto os causados pelo uso e desgaste normal do aparelho, como os acelerados por condições ambientais adversas.
- Uso de acessórios ou produtos consumíveis que não sejam originais da marca.

Também ficam excluídos da garantia:

- Componentes expostos ao desgaste pelo uso normal (candeeiros, artigos para calafetar, isolantes, tubos, sistemas de escoamento de águas, etc.) a partir do sexto mês, exceto defeito de origem.
- Componentes não eletromecânicos, estéticos, plásticos, vidros, rebatíveis, saboneteiras, prateleiras, grelhas, etc.
- Serviços de conservação, limpeza, desentupimentos, mudança da direção de abertura de portas, eliminação de corpos estranhos, obstruções, revisões de funcionamento ou recalibragens, etc.
- Produtos informáticos: Eliminação de vírus, restauração de programas por este motivo, ou a reinstalação do disco rígido por se ter apagado o seu conteúdo.

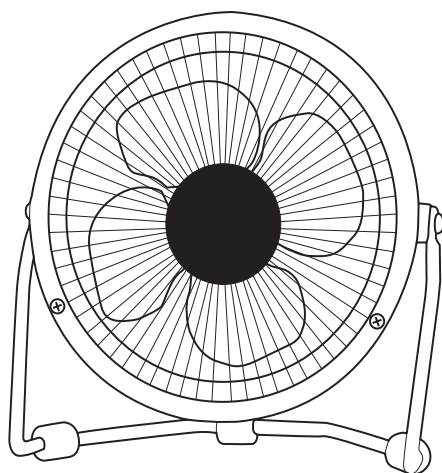
TABLE FAN

FLORIDA

MOD.FE-15-NM

FE-15-NB

FE-15-NR



Read this manual carefully before running this appliance and save it for reference in order to obtain the best results and ensure safe use.

Dear customer,

Please read these operating instructions through carefully before connecting your device to the mains, in order to avoid damage due to incorrect use. Please pay particular attention to the safety information. If you pass the device on to a third party, these operating instructions must also be handed over.

WARNING: NEVER PLUG IN THE FAN WHEN IT IS DISMANTLED, THIS MAY CAUSE ELECTRICAL HAZARDS. READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS FAN.

CAUTION

1. Improper installation may result in the risk of fire, electric shock, or injury to persons.
2. To prevent risk of fire and electric shock, do not use the unit near windows.
3. Power plug must be removed from power sock before cleaning, servicing, maintenance and move from one location to another.
4. The fan should be placed on a flat and stable surface when operating to avoid overturning.
5. The fan should not be placed in a damp place or where humidity is high (such as in a bathroom).
6. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
7. Be sure not to allow water or other liquid to enter the inside of motor.
8. This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children

shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervisions.

9. Warning! Never use without the guards in place. After assembly, do not remove the guards for maintenance purpose or cleaning.

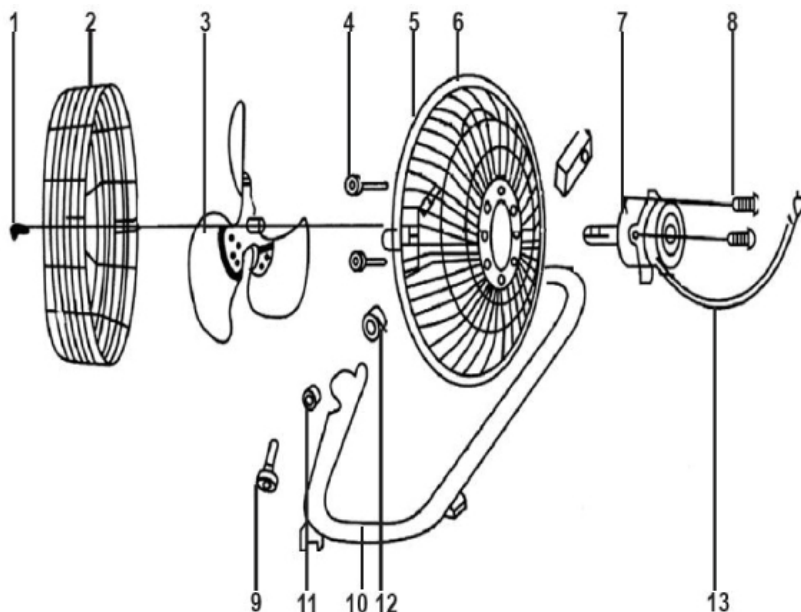
OPERATION CONTROL

1. Be sure the voltage of fan conforms with local power conditions before use. Then put the plug into the socket
2. Press the switch to control the fan on / off
3. Adjust the tilt angle by moving the fan grill

CLEANING / MAINTENANCE INSTRUCTIONS

1. Do not allow water to drip on or enter the fan housing.
2. Be sure to use a soft cloth moistened with mild soap solution.
3. Do not use any of the following as a cleaner: petrol, thinner, benzene.

FAN EXPLODED VIEW



- 1.SCREWS
- 2.FRONT GRILL
- 3.BLADE
- 4.THE NUTS FOR MOTOR
- 5.REAR GRILL
- 6.THE HOLES FOR SCREWS
- 7.MOTOR
- 8.SCREWS FOR THE MOTOR
- 9.SCREWS FOR THE BASE

10.BASE

11.THE GASKET FOR THE BASE

12.THE NUTS FOR THE BASE

13.POWER CORD AND PLUG

INSTRUCTIONS ON ENVIRONMENT PROTECTION

 When the time comes to eliminate this product, please consider the environmental impact and take it to recognised recycling facility instead of disposing it with general household waste. Take the equipment to a waste disposal site. Plastic and metal parts that are used in the construction of this appliance can be separated into pure grade which allow recycling. Ask to your service centre for details. Every one of us can participate on the environmental protection.



This product is Class II item, no earth line build in.

TECHNICAL DATA

Operating voltage : AC 220-240V- 50Hz

Power input : 20W



Information requirements related to ecodesign			
Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	4.86	m ³ /min
Fan power input	P	9.3	W
Service value	S _v	0.52	(m ³ /min)/W
Standby power consumption	P _{sB}	-	W
Fan sound power level	L _{W A}	41.49	dB(A)
Maximun air velocity	c	1.64	m/sec
Measurement standard for service value	IEC 60879:1986 (corr.1992)		
Contact details for obtaining more information.":1m3/	El Corte Inglés S.A. Hermosilla, 112 - 28009 Madrid · España		

Royal Decree-Law 1/2007, of 16 November, grants goods of a durable nature a legal guarantee of 3 years.

Damage or faults caused by the following are excluded from the guarantee:

- Incorrect installation (voltage, gas or water pressure, electrical or water connections), reinstallations or housings made by the consumer without applying the correct instructions.
- Accidental causes such as falls, knocks, contact with liquids, insertion of foreign bodies, or any other cause of force majeure.
- Negligent, inadequate or non-domestic use, such as appliances installed in hairdressers, bars, restaurants, hotels, etc.
- Manipulation by technical services other than the official ones of the brand.
- Corrosion and/or rust caused by the normal wear and tear of the appliance or accelerated by adverse environmental conditions.
- Use of accessories or consumables which are not the original ones of the brand.

The following are also excluded from the guarantee:

- Components exposed to wear and tear due to normal use (light bulbs, seals, insulators, tubes, drains, etc.), from the sixth month, save manufacturing defects.
- Non-electromechanical components, aesthetic, plastic, glass or folding components, soap dishes, shelves, grilles, etc.
- Conservation services, cleaning, unblocking, change of direction of door, removal of foreign bodies, obstructions, recalibration or fine-tuning, etc.
- Computer products: Elimination of viruses, restoration of programs for this reason, or the reinstallation of the hard disk because it has been wiped.



Motor
20W
220-240V~, 50Hz



Uso interior
Uso interior
Indoor use

El Corte Inglés, S.A.

Hermosilla, 112 - 28009 Madrid.

España / Espanha / Spain.

clientes@elcorteingles.es

NIF: A-28017895. Fabricado en China /

Fabricado na China / Made in China.

elcorteingles.es

